

Dear Parent/Guardian,

Welcome to the new school year—and to high school admissions! Whether your family is participating in blended or all-remote learning this fall, we are committed to providing the information and support you need during the high school application process.

COVID-19 has had a profound impact across every aspect of our school system, including the admissions process. As a result, we're updating our pre-pandemic admissions timeline to ensure ample time for families to explore schools and apply once the application launches. Please note:

- **The high school application is not yet open, and no longer closes on December 4, 2020.** You will have additional time to apply.
- **Specialized High Schools registration is not yet open, and no longer closes on October 21, 2020.** You will have additional time to register.
- Dates and locations for the high school fairs, the Specialized High Schools Admissions Test (SHSAT), and LaGuardia High School auditions—as listed in the 2021 NYC High School and Specialized High Schools Admissions Guide—will also change.

We appreciate your patience and will be in touch with more detailed information and timelines as soon as we can. **Here's what you can do now:**

- **Learn about high school and Specialized High Schools admissions!** Get the latest updates on our [website](#).
 - Watch our [new video series](#) and stay tuned for future videos.
 - Read our [High School and Specialized High Schools Admissions Guide online](#). Print copies will be available at middle schools by early November. Please note that some information in this guide—such as dates, deadlines, and event information—was accurate at the time of publication but is now being adjusted due to the impact of COVID-19.
 - Make an appointment with your current school counselor to discuss your plans for high school. They will be your best resource and guide throughout the admissions process.
- **Explore schools and programs**
 - Browse options by borough in the [admissions guide](#).
 - Learn about programs in detail and search for schools by course offerings, location, sports, and more in the [MySchools high school directory](#).
 - Make a list of programs that interest you.

What's next?

Later this fall, you will receive a personalized Welcome Letter, which includes a unique code to access your MySchools account. We'll let you know when letters are on the way. This letter will also include information on how to use MySchools to:

- Apply to high school.
- Register to take the Specialized High Schools Admissions Test (SHSAT) and to audition for LaGuardia High School.

If you no longer wish to receive emails about high school admissions, please [click here to unsubscribe](#). Thank You,

The High Schools Admissions Team
Office of Student Enrollment

Estimado padre o tutor:

¡Bienvenido al nuevo año escolar y al proceso de admisión a la escuela secundaria! Ya sea que su familia haya escogido el aprendizaje semipresencial o el aprendizaje completamente a distancia este otoño, nos comprometemos a proporcionarle la información y el apoyo que necesita durante el proceso de admisión a la escuela secundaria.

COVID-19 ha tenido un profundo impacto en todos los aspectos de nuestro sistema escolar, entre ellos el proceso de admisión. Por consiguiente, hemos actualizado nuestro cronograma de admisión para que las familias tengan suficiente tiempo para averiguar acerca de las escuelas y solicitar el ingreso cuando comience el proceso de admisión. Tenga en cuenta lo siguiente:

- **El período de solicitud de ingreso a la escuela secundaria aún no ha comenzado y ya no cierra el 4 de diciembre de 2020.** Tendrá tiempo adicional para presentar la solicitud.
- **El período de inscripción para las escuelas secundarias especializadas aún no ha comenzado y ya no cierra el 21 de octubre de 2020.** Tendrá tiempo adicional para inscribirse.
- Las fechas y las sedes de las ferias de escuelas secundarias, el Examen de admisión a las escuelas secundarias especializadas (Specialized High Schools Admissions Test, SHSAT) y las audiciones de LaGuardia High School —que figuran en la Guía de admisión a la escuela secundaria y a las escuelas secundarias especializadas de NYC 2021— también cambiarán.

Agradecemos su paciencia y nos pondremos en contacto con información más detallada y plazos tan pronto como podamos. **Lo que usted puede hacer ahora:**

- **Aprenda cómo participar en el proceso de admisión a la escuela secundaria y a las escuelas secundarias especializadas.** Puede encontrar la información más reciente en nuestro [sitio web](#).
 - Vea nuestra [nueva serie de videos](#) y visite esta página web con frecuencia.
 - Lea en internet nuestra [Guía de admisión a la escuela secundaria y a las escuelas secundarias especializadas](#). Las copias impresas de estas guías estarán disponibles en las escuelas intermedias a principios de noviembre. Por favor, tenga en cuenta que algunas de las informaciones en esta guía (como fechas, plazos e información sobre eventos) estaban actualizadas al momento de su publicación, pero se han cambiado recientemente debido a los efectos de COVID-19.
 - Haga una cita con su consejero escolar actual a fin de consultar sus planes para la escuela secundaria de su hijo. Su consejero escolar será su mejor recurso y guía durante todo el proceso de admisión.
- **Explore las escuelas y los programas**
 - Vea las opciones disponibles de cada condado en la [guía de admisión](#).
 - Para ver información detallada y buscar escuelas según sus ofertas académicas, ubicación, deportes y más, consulte el [directorio de escuelas secundarias en MySchools](#).
 - Haga una lista de sus programas de interés.

¿Cuáles son los próximos pasos?

Pronto recibirá una carta personalizada de bienvenida que incluye un código de acceso individual para entrar a su cuenta de MySchools. Le informaremos cuando la carta sea enviada. Esta carta además incluirá información sobre cómo usar su cuenta de MySchools para lo siguiente:

- solicitar el ingreso a la escuela secundaria;
- inscribirse para tomar el Examen de admisión a las escuelas secundarias especializadas (SHSAT) y hacer la audición de LaGuardia High School.

Si no desea recibir más mensajes de correo electrónico sobre la admisión a las escuelas secundarias, por favor, [haga clic aquí para cancelar su suscripción](#).

尊敬的家長/監護人：

歡迎來到新學年，以及歡迎參加高中入學程序！無論您的家庭在這個秋季參加混合式學習還是全部遠程學習，我們均致力於提供您在高中申請程序中需要的資訊和支援。

新冠病毒（COVID-19）對我們的學校系統的方方面面產生了深遠的影響，包括入學程序。因此，我們將更新我們在疫情之前所設定的入學時間表，以確保各家庭有充足的時間探索學校並在申請一經啟動後便提出申請。請注意：

- **高中申請尚未開始，而且截止日期將不再是2020年12月4日。** 您將獲得額外的申請時間。
- **特殊高中注冊尚未開始，而且截止日期將不再是2020年10月21日。** 您將獲得額外的申請時間。
- 以下各項原列於《2021年紐約市高中及特殊高中入學指南》裏的日期和地點也將有所更改：高中展覽會、特殊高中入學測驗（SHSAT）以及拉瓜地亞高中表演面試。

我們感謝您的耐心，並將儘快向您告知更詳細的資訊和時間表。**以下是您現在可以做的事情：**

- **了解高中和特殊高中的入學程序！**請到我們的[網站](#)獲知最新消息。
 - 觀看我們的[新視頻系列](#)，並請關注將來公佈的視頻。
 - 閱讀我們網上的[《高中及特殊高中入學指南》](#)。印刷版本會從十一月初開始在初中裏可以拿到。請注意，本指南中的部分資訊——例如日期、截止日期及活動資訊——在出版的時是準確的，但是由於新冠病毒（COVID-19）疫情的影響，現在要予以修改。
 - 請與子女目前就讀學校的輔導員預約一個時間，討論您的高中計劃。在入學程序中，他們將是您最有用的資源和指引者。
- **探索學校及課程**
 - 在[入學指南](#)中按照行政區瀏覽各個選項。
 - 通過[MySchools高中指南](#)裏所列的課程、地點、體育活動等，詳細瞭解課程並搜索學校。
 - 制訂你感興趣的課程名單。

下一步會怎樣？

今年秋季晚些時候，您將會收到一封個人化的歡迎信函，信中會有一個獨一無二的代碼，用於登錄您的MySchools賬戶。當這些信函寄出後，我們會通知您。這封信函還包括如何使用MySchools去完成以下事項的資訊：

- 申請高中。
- 注冊參加特殊高中入學測驗（SHSAT）和拉瓜地亞高中的表演面試。

如果您不想再收到關於高中入學的電子郵件，請[點擊這裏退出訂閱](#)。

謝謝！

高中入學小組
學生入學辦公室